



# Aukana

@Korea Tourism Organization | Park Keun-hyung

# Corea del Sur

Enero a diciembre 2024

*Bienvenidos a*



# Corea del Sur



## SUMARIO

- Pág. 2 Bienvenidos a Corea del Sur
- Pág. 4 Colores de Corea
- Pág. 5 Corea en esencia
- Pág. 6 Corea en esencia y Maldivas
- Pág. 7 Maravillas de Corea
- Pág. 8 Sensaciones de Japón y Corea
- Pág. 10 Matsuri Japón y Corea
- Pág. 12 Maravillas de Japón y Corea
  
- Pág. 14 Condiciones generales



## Aukana Corea del Sur

## Colores de Corea

### FECHAS DE SALIDA

Marzo: 15 y 29  
 Abril: 5 y 12  
 Mayo: 3 y 17  
 Junio: 7 y 28  
 Julio: 19  
 Agosto: 2 y 9  
 Septiembre: 6  
 Octubre: 4

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 525 €
- Traslados de llegada y salida, servicio shuttle.
- Cinco noches de estancia en los hoteles previstos o similares.
- Desayuno diario y 3 almuerzos
- Visitas, excursiones y entradas, según indicado en el programa.
- Guías de habla hispana.
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### Día 1: España / Seúl

Salida en vuelo a Seúl previo cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Seúl

Llegada y traslado al hotel en servicio shuttle (sin guía). Resto del libre a su disposición. Alojamiento.

### **Lotte City Myeongdong** (4 estrellas)

### Día 3: Seúl

Desayuno. Salida para un día completo de exploración de la capital de Corea del Sur en metro local Jihachul. Visita del palacio de Gyeongbokgung,, uno de los cinco palacios de la dinastía Choson e incluye el Museo del Folklore y su colección de objetos tradicionales coreanos. A continuación, visita del Templo de Jogyesa, uno de los más grandes de la ciudad y el centro de la Orden Budista Jogyejeong. **Almuerzo** con degustación del "bibimpap". Por la tarde, paseo por el distrito de Bukchon, apodado la "Aldea del Norte", que alberga unas 900 casas tradicionales coreanas. Recorrido por la calle Insadong, llena de anticuarios y galerías de arte. Alojamiento.

### Día 4: Seúl / Gyeongju / Busan

Desayuno. Salida en tren KTX con guía hacia Gyeongju (duración 2 horas aprox), la capital espiritual y cultural de Corea, conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visita del Templo de Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo (el puente de la Nube Azul), y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación hacia la gruta de Seokguram. Dentro de la sala principal están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. Esta gruta contiene una monumental estatua de Buda mirando al mar. Está considerada una obra maestra del arte budista en Extremo Oriente. **Almuerzo.** Paseo por el parque de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. Visita a la tumba del "Caballo Celestial". Luego, continuamos visitando las tumbas de Noseo-dong antes de una última parada en el observatorio más

### PRECIO ESTIMADO

**2.950 €**

Por persona en habitación doble.



@Korea Tourism Organization | Kim Sangseok

antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna. Salida en vehículo privado a Busan. Traslado al hotel y alojamiento.  
**Crown Harbour (4 estrellas)**

### Día 5: Busan / Seúl

Desayuno. Visita al pueblo cultural de Gamcheon. Aquí, las casas fueron construidas por personas que huían de la guerra, el último enclave durante la Guerra de Corea. A continuación, paseo por la lonja de pescado de Jagalchi y el mercado internacional, donde se venden todo tipo de productos. **Almuerzo.** A primera hora de la tarde, parada en el cementerio del Memorial de las Naciones Unidas. Este sitio rinde homenaje a los 37.895 miembros de las fuerzas de la ONU que murieron en la Guerra de Corea entre 1950 y 1953. A última hora de la tarde, traslado sin guía en tren KTX (2 horas 40 minutos) a Seúl. Traslado al hotel y alojamiento.

### Día 6: Seúl

Desayuno. Día libre a disposición.  
**Actividad opcional** (NO incluida en el precio): Visita a la Zona Desmilitarizada de Corea (conocida como DMZ por sus siglas en inglés), situada a ambos lados del paralelo 38, franja de seguridad militar establecida el 27 de julio de 1953, para separar Corea del Norte y Corea del Sur.

### Día 7: Seúl / España

Desayuno. Traslado en shuttle al aeropuerto (sin guía) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo (en función de la compañía utilizada, la llegada a España puede ser el mismo día).

### Día 8: España

Llegada y fin del viaje.



## Aukana Corea del Sur

## Corea en esencia

### FECHAS DE SALIDA

Enero: 7 y 21  
 Febrero: 11 y 18  
 Marzo: 3, 17 y 31  
 Abril: 14  
 Mayo: 12 y 19  
 Junio: 9 y 16  
 Julio: 7 y 21  
 Agosto: 4 y 18  
 Septiembre: 1 y 22  
 Octubre: 6 y 20  
 Noviembre: 3 y 17  
 Diciembre: 1 y 8

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 525 €
- Traslado de llegada.
- Siete noches de estancia en los hoteles previstos o similares, desayuno incluido.
- Visitas, excursiones y entradas, según indicado en el programa.
- Guías de habla hispana (se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente).
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### Día 1: España / Seúl

Salida en vuelo a Seúl previo cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Seúl

Llegada y traslado al hotel. Resto del libre a su disposición. Alojamiento.

**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**

**Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**

### Día 3: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad: se inicia en el palacio Changdeokgung. Se compone de un espacio para el oficio de los funcionarios públicos, la residencia del rey y el jardín de la parte posterior. Su jardín posterior, Huwon, utilizado por el monarca como lugar de descanso, tiene árboles de 300 años de edad, un estanque y un pabellón organizados en forma armoniosa con la naturaleza. Tras la visita, recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más antiguos, donde pueden probar la comida tradicional coreana. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan, para disfrutar de una panorámica de la ciudad. Regreso al hotel. Alojamiento.

### Día 4: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar los elementos de la vida tradicional coreana. Tiene muchas réplicas de casas tradicionales de las diferentes religiones y clases sociales. También hay un mercado tradicional, restaurantes y escaparates que muestran técnicas tradicionales del trabajo con metales. Se realizan actuaciones de bailes tradicionales, de habilidades ecuestres, ceremonias de matrimonio, y otros pasatiempos. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Ambas opciones: Grand Hotel (4 estrellas)**

### PRECIO ESTIMADO

**3.160 €**

Por persona en habitación doble.



@Korea Tourism Organization | Kim Dae-il

### Día 5: Daegu / Gyeongju

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi de Daegu donde se pueden ver reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu. Salida a Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales.

Visitaremos el observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna; y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. La mayoría de los túmulos tienen forma de cúpulas o montículos de tierra. Alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**

**Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

### Día 6: Gyeongju

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo, y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación a la gruta de Seokguram. Dentro de la sala principal, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. La figura de Bonjon, que luce una

generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaeneung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Alojamiento.

### Día 7: Gyeongju / Busan

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi, recorreremos el barrio comercial de Namdong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**

**Deluxe: Asti (4 estrellas)**

### Día 8: Busan / Seúl

Desayuno. Iniciamos el camino de regreso a Seúl. Traslado al hotel. Resto del día libre. Alojamiento.

### Día 9: Seúl / España

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta.) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo (en función de la compañía utilizada, la llegada a España puede ser el mismo día).

### Día 10: España

Llegada y fin del viaje.



## Aukana Corea del Sur

# Corea en esencia y Maldivas

### FECHAS DE SALIDA

Enero: 7 y 21  
 Febrero: 11 y 18  
 Marzo: 3, 17 y 31  
 Abril: 14  
 Mayo: 12 y 19  
 Junio: 9 y 16  
 Julio: 7 y 21  
 Agosto: 4 y 18  
 Septiembre: 1 y 22  
 Octubre: 6 y 20  
 Noviembre: 3 y 17  
 Diciembre: 1 y 8

Rogamos consultar precios para Maldivas a partir 1 noviembre.

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 650 €
- Traslado de llegada. Traslados en lancha rápida/barco en Maldivas (consultar suplemento hidroavión para Kuramathi), excepto Adaaran Select Meedhuppau y The Residence at Dhigurah que es una combinación de vuelo doméstico y lancha.
- Estancia en los hoteles previstos o similares.
- Desayuno diario. Todo Incluido en Adaaran Select Meedhupparu, Oblu Select at Sangeli y The Residence at Dhigurah. Pensión completa en Kuramathi Maldives.
- Visitas, excursiones y entradas, según indicado en el programa.
- Guías de habla hispana (se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente). En Maldivas sin guía.
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### OBSERVACIONES

Rogamos consultar precios para Maldivas a partir 1 noviembre.  
 Caso de desear otro hotel en Maldivas, rogamos solicitarlo.  
 Rogamos consultar ofertas especiales así como atenciones para clientes en luna de miel.

### Día 1: España / Seúl

Salida en vuelo a Seúl previo cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Seúl

Llegada y traslado al hotel. Resto del libre a su disposición. Alojamiento.

**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**

**Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**

### Día 3: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad: se inicia en el palacio Changdeokgung. Se compone de un espacio para el oficio de los funcionarios públicos, la residencia del rey y el jardín de la parte posterior. Su jardín posterior, Huwon, utilizado por el monarca como lugar de descanso, tiene árboles de 300 años de edad, un estanque y un pabellón organizados en forma armoniosa con la naturaleza. Tras la visita, recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más antiguos, donde pueden probar la comida tradicional coreana. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan, para disfrutar de una panorámica de la ciudad. Regreso al hotel. Alojamiento.

### Día 4: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar los elementos de la vida tradicional coreana. Tiene muchas réplicas de casas tradicionales de las diferentes religiones y clases sociales. También hay un mercado tradicional, restaurantes y escaparates que muestran técnicas tradicionales del trabajo con metales. Se realizan actuaciones de bailes tradicionales, de habilidades ecuestres, ceremonias de matrimonio, y otros pasatiempos. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Ambas opciones: Grand Hotel (4 estrellas)**

### Día 5: Daegu / Gyeongju

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi de Daegu donde se pueden ver reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu y los productos textiles son los más representativos. Salida hacia Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, capital del reinado de Silla (57 – 935), conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visitaremos el observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna; y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. La mayoría de los túmulos tienen forma de cúpulas. Alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**

**Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

### Día 6: Gyeongju

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo, y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación a la gruta de Seokguram. Dentro de la sala principal, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaeneung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Alojamiento.

### Día 7: Gyeongju / Busan

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur. Es la mayor ciudad portuaria en Corea del Sur y el quinto puerto más grande del mundo. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi,

### PRECIO ESTIMADO

4.940 €

Por persona en habitación doble.



@Korea Tourism Organization | Lee Byung

recorreremos el barrio comercial de Nampodong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**  
**Deluxe: Asti (4 estrellas)**

### Día 8: Busan / Seúl

Desayuno. Iniciamos el camino de regreso a Seúl. Traslado al hotel. Resto del día libre. Alojamiento.

### Día 9: Seúl / Maldivas

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta) y vuelo hacia Maldivas, con cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 10: Maldivas

Llegada a Maldivas y traslado a la isla-resort. Cena (dependiendo de la hora de llegada) y alojamiento.

### Según elección

### Días 11 al 13: Maldivas

Desayuno. Estancia en el hotel y régimen alimenticio correspondiente, según elección: **Todo incluido** en Adaaran Select Meedhupparu, Oblu Select at Sangeli y The Residence at Dhigurah; **Pensión completa** en Kuramathi Maldives. Días libres para disfrutar de los exuberantes jardines tropicales, las playas de arena blanca y las diferentes actividades que ofrece este lugar paradisíaco. Alojamiento.

### Día 14: Maldivas / España

Desayuno. Día libre hasta la hora del traslado al aeropuerto para salir en vuelo a España. Noche a bordo.

### Día 15: España

Llegada y fin del viaje.



## Aukana Corea del Sur

## Maravillas de Corea

### FECHAS DE SALIDA

Enero: 7 y 21  
 Febrero: 11 y 18  
 Marzo: 3, 17 y 31  
 Abril: 14  
 Mayo: 12 y 19  
 Junio: 9 y 16  
 Julio: 7 y 21  
 Agosto: 4 y 18  
 Septiembre: 1 y 22  
 Octubre: 6 y 20  
 Noviembre: 3 y 17  
 Diciembre: 1 y 8

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 525 €
- Traslado de llegada.
- Diez noches de estancia en los hoteles previstos o similares, desayuno incluido.
- Una cena vegetariana en el monasterio.
- Visitas, excursiones y entradas, según indicado en el programa.
- Guías de habla hispana (se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente).
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### Día 1: España / Seúl

Salida en vuelo a Seúl previo cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Seúl

Llegada y traslado al hotel. Resto del libre a su disposición. Alojamiento.

**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**

**Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**

### Día 3: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad que se inicia en el palacio Changdeokgung y su jardín posterior. Recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más antiguos. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan. Alojamiento.

### Día 4: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar elementos de la vida tradicional coreana. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Ambas opciones: Grand Hotel (4 estrellas)**

### Día 5: Daegu / Gyeongju

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi donde veremos reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu. Salida hacia Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visitaremos el observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634 y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. Alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**

**Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

### Día 6: Gyeongju

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo, y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación a la gruta de Seokguram. Dentro de la sala principal, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaeneung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Alojamiento.

### Día 7: Gyeongju / Busan

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur. Es la mayor ciudad portuaria en Corea del Sur y el quinto puerto más grande del mundo. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi, recorreremos el barrio comercial de Nampodong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**

**Deluxe: Asti (4 estrellas)**

### Día 8: Busan / Templo Haeinsa / Andong / Lago Chungju

Desayuno. Salida hacia el parque Nacional de Gayasan donde visitaremos el templo de Haeinsa, que ha sido designado Patrimonio Cultural de la Humanidad en diciembre de 1995 por las numerosas propiedades históricas que se preservan en él (más de 15 tesoros públicos y unos 200 tesoros privados). Continuación hacia Andong y visita de la aldea de Hahoe, que ha preservado la arquitectura de las casas y la estructura de una aldea tradicional de la dinastía Joseon. Es también famosa por el exorcismo Byeolsingut, la danza de máscara y la Máscara Hahoetal. Salida hacia el lago Chungju. Alojamiento.

**Ambas opciones:**

**Cheonpung Resort (3 estrellas)**

### PRECIO ESTIMADO

**4.075 €**

Por persona en habitación doble.

### Día 9: Lago Chungju / Zona de Monasterios

Desayuno. Paseo en barco por el Lago Chungju, el lago más grande de Corea. Continuamos el viaje hacia la zona de los monasterios para descubrir el estilo de vida de los monjes budistas. Cena vegetariana sencilla y alojamiento en habitaciones compartidas (hombre y mujeres por separado). Las habitaciones no tienen camas (se duerme al estilo tradicional coreano) ni baño privado. Alojamiento.

**Ambas opciones:**

**Templo Samhwasa (habitación estilo coreano sin cama)**

### Día 10: Zona de Monasterios / Gangneung / DMZ / Parque Nacional Monte Seorak

Desayuno vegetariano. Salida hacia Gangneung para visitar la casa Seongyojang, una de las 10 originales residencias mejor preservadas de Corea, construida hace más de 300 años. Continuación hacia la Zona Desmilitarizada de Corea (conocida como DMZ), franja de seguridad militar establecida el 27 de julio de 1953, tras la firma del alto al fuego de la Guerra de Corea (1950-1953). Desde el Observatorio podremos divisar la Montaña Geumgansan de Corea del Norte. Salida hacia el parque Nacional Monte Seorak. Traslado al hotel y alojamiento.

**Ambas opciones: Kensington Stars (4 estrellas)**

### Día 11: Parque Nacional Monte Seorak / Gapyeong / Seúl

Desayuno. Visita del parque nacional incluyendo el templo Shinheungsa, templo antiguo que guarda un profundo significado histórico. Iremos en teleférico hasta la fortaleza Gwongseumseong y veremos sus ruinas. Salida hacia Gapyeong para visitar el "jardín de la calma matutina", rodeado de un frondoso bosque de pinos con más de 4.000 tipos de plantas. Continuación a Seúl. Traslado al hotel y alojamiento.

### Día 12: Seúl / España

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta.) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo.

### Día 13: España

Llegada y fin del viaje.



## Aukana Corea del Sur

## Senderos de

### FECHAS DE SALIDA

Abril: 8  
 Mayo: 6 y 13  
 Junio: 3 y 10  
 Julio: 1, 15 y 29  
 Agosto: 26  
 Septiembre: 16 y 30  
 Octubre: 14 y 28  
 Noviembre: 11 y 25  
 Diciembre: 2

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 635 €
- Traslados en servicio regular compartido en Japón. Asistente de habla hispana para los traslados en el día de llegada (para tomar el Airport Limousine Bus, sin asistencia a bordo) y el día 5 (del hotel en Tokio a la Estación de Tokio). Traslado de salida sin asistencia.
- Traslado de llegada en Corea (el de salida no está incluido. Caso lo desean, rogamos consultar precio).
- Trayectos en tren bala, clase turista, Tokio a Kyoto
- Estancia en los hoteles previstos o similares.
- Visitas y excursiones indicadas con guía de habla castellana según el itinerario. En Corea se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente.
- Desayuno diario y dos almuerzos.
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### MUY IMPORTANTE

Debido a la gran fluctuación del Yen japonés, los precios serán reconfirmados al efectuar la reserva.  
 Las actividades opcionales NO se pueden comprar en Japón. La reserva y pago de las mismas se debe realizar desde España.  
 En Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama de matrimonio (hab. doble). Por ello, no podemos garantizar que los hoteles asignen ese tipo de habitación a los pasajeros en este programa.  
 Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

### Día 1: España / Tokio

Salida en vuelo a Tokio, con cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Tokio

Llegada a Tokio-Narita (caso que por vuelos, la llegada sea al aeropuerto de Tokio-Haneda se aplica un suplemento de 50 €). Recepción en el aeropuerto con un asistente de habla hispana y traslado en servicio regular airport-bus, autobús del aeropuerto\*, (caso de llegada a Haneda, el traslado es en taxi) al hotel sin guía. Distribución de las habitaciones (check-in a partir de las 15:00 hrs). Resto del día libre a disposición. Alojamiento.

#### **Ambas opciones:**

#### **New Otani Garden Tower (27m<sup>2</sup>)**

### Día 3: Tokio

Desayuno. Visita de la ciudad para conocer el santuario sintoísta de Meiji, la plaza del Palacio Imperial (sin entrar en el recinto del palacio) y el Templo Senso-ji y su calle comercial Nakamise. El tour finaliza en Ginza. Regreso al hotel por su cuenta. Tarde libre. Alojamiento.

### Día 4: Tokio / Hakone / Tokio

Desayuno. Excursión de día completo al Parque Nacional Fuji-Hakone. En el parque, si la climatología lo permite, visitaremos el lago Ashi con un mini crucero (en el caso que no opere se substituirá por Hakone Sekishoato, el valle Owakudani (dependiendo de la densidad de gas volcánico, existe la posibilidad de que no se pueda visitar, en cuyo caso se substituirá por el Santuario Hakone-jinja), y el museo al aire libre de Hakone. **Almuerzo.** Regreso al hotel. Alojamiento

### Día 5: Tokio / Nara / Kyoto

**\*\*\*Una maleta por persona será enviada directamente al hotel en Kyoto. Se cobrará un suplemento caso de llevar más maletas \*\*\***  
 Desayuno. Traslado a la estación de ferrocarril con asistente de habla hispana y salida en tren bala Nozomi (sin guía). Llegada a Kyoto, encuentro con el guía y salida hacia Nara para conocer el Templo Todaiji, con su enorme imagen de Buda, y el parque de los Venados Sagrados. Finalizada la visita, regreso a Kyoto. Visita al barrio de Gion, casco antiguo de Kyoto donde viven la mayoría de geishas (esta visita podrá ser realizada indistintamente el día siguiente). Alojamiento.

#### **Ambas opciones: Kyoto Tokyu (Superior twin (24m<sup>2</sup>))**



### Día 6: Kyoto

Desayuno. Visita de la antigua capital Kyoto para conocer el templo Sanjusangendo y sus 1.000 estatuas del dios de misericordia Kannon, el santuario Fushimi Inari con miles de pórticos "Torii", el templo Kinkakuji (Pabellón Dorado), templo Tenryu-ji, famoso por su bello jardín japonés vel bosque de bambú de Sagano en Arashiyama. **Almuerzo** durante las visitas. Regreso al hotel alrededor de las 17:30 horas. Resto de la tarde libre. Alojamiento.

### Día 7: Kyoto

Desayuno. Día libre a disposición. Posibilidad de participar en una excursión opcional (no incluida en el precio base) a Hiroshima y Miyajima. Alojamiento.

### Día 8: Kyoto / Seul

Desayuno. Encuentro con un chofer de MK Skygate Shuttle\* y traslado al aeropuerto de Kansai sin guía (La hora de recogida será informada el día anterior en la recepción del hotel. Sólo se permite una maleta por persona; si llevan más de una (aunque éstas sean pequeñas), el chófer les cobrará 1.000 JPY por maleta adicional. Puede que el vehículo pase por varios hoteles y que no vaya directamente al aeropuerto. El MK Skygate Shuttle no puede llegar al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM) antes de las 06:00 a.m. Por lo tanto, si la hora de salida del vuelo es antes de las 08:00 a.m. no podrán

tomar este shuttle bus. Irán al aeropuerto en taxi reservado. Se aplicará un suplemento de 140 € por pasajero. Salida en vuelo hacia Seoul. Traslado al hotel. Alojamiento.  
**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**  
**Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**

### Día 9: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad iniciándose en el palacio Changdeokgung. Se compone de un espacio para el oficio de los funcionarios públicos, la residencia del rey y el jardín de la parte posterior. El palacio Changdeokgung es el único palacio que preserva el estilo arquitectónico de la dinastía Joseon. El jardín posterior, Huwon, utilizado por el monarca como lugar de descanso, tiene árboles de 300 años de edad, un estanque y un pabellón organizados en forma armoniosa con la naturaleza. Tras la visita, recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más grandes y antiguos, donde pueden probar la comida tradicional coreana a un precio económico. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan, para disfrutar de una bella panorámica de la ciudad. Regreso al hotel. Alojamiento.



# Japón y Corea

**PRECIO ESTIMADO**  
**5.720 €**  
Por persona en habitación doble.

## **Día 10: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu**

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar los elementos de la vida y cultura tradicional coreana. Tiene numerosas réplicas de casas tradicionales de las diferentes religiones y clases sociales (campesinos, terratenientes, yangban). También hay un mercado tradicional, restaurantes y escaparates que muestran las técnicas tradicionales del trabajo con metales. Se realizan actuaciones de bailes tradicionales, de habilidades ecuestres, ceremonias de matrimonio, y otros pasatiempos. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden de Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados desde 2018 como Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Ambas opciones:**  
**Grand Hotel (4 estrellas)**

## **Día 11: Daegu / Gyeongju**

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi de Daegu se pueden ver reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana y también hay salas de actividades. En la plaza que está al aire libre, uno puede quitarse los zapatos y caminar por un sendero especialmente diseñado con acupresión para mejorar la salud de los pies y por lo tanto de todo el cuerpo, y también puede darse un baño de pies. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu y los productos textiles son los más representativos. Este era considerado antiguamente como uno de los tres mayores del país durante la dinastía de Joseon. Salida hacia Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, conocida como "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visita al observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna; y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. La mayoría de los túmulos tienen forma de cúpulas o montículos de tierra. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**  
**Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

## **Día 12: Gyeongju**

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo (el puente de la Nube Azul), y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación hacia la gruta de Seokguram, que se encuentra cuatro kilómetros al este. Dentro de la sala principal, de forma redonda, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. Seokguram se construyó para preservar estas estatuas. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. El techo redondeado parece una media luna o un arco y sobre él tiene una cubierta decorada con flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaeneung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Regreso al hotel. Alojamiento.

## **Día 13: Gyeongju / Busan**

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea, con capacidad para alojar a 260 monjes mujeres que practican budismo por períodos de cuatro años. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur después de Seúl, con una población cercana a los 3,6 millones de personas. Es la mayor ciudad portuaria en Corea del Sur y el quinto puerto más grande del mundo. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi, recorreremos el barrio comercial de Nampodong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**  
**Deluxe: Asti (4 estrellas)**

## **Día 14: Busan / Seúl**

Desayuno. Iniciamos el camino de regreso a Seúl. Traslado al hotel. Resto del día libre a su entera disposición. Alojamiento.

## **Día 15: Seúl / España**

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta.) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo (en función de la compañía utilizada, la llegada a España puede ser el mismo día).

## **Día 16: España**

Llegada y fin del viaje.





## Aukana Corea del Sur

## Matsuri Japón

### FECHAS DE SALIDA

Abril: 8  
 Mayo: 6 y 13  
 Junio: 3 y 10  
 Julio: 1, 15 y 29  
 Agosto: 12 y 26  
 Septiembre: 16 y 30  
 Octubre: 14 y 28  
 Noviembre: 11 y 25  
 Diciembre: 2

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 635 €
- Traslados de llegada y salida en Japón en servicio regular con asistencia de habla castellana. Para los vuelos con llegada entre las 22:00 y las 06:30 hrs, y de salida entre las 01:00 y las 09:30 hrs, tendrán un suplemento. Rogamos consultar.
- Traslado de llegada en Corea (el de salida no está incluido. Caso lo desean, rogamos consultar precio).
- Trayectos en tren indicados, clase turista.
- Estancia en los hoteles previstos o similares.
- Visitas y excursiones indicadas con guía de habla castellana según el itinerario, incluyendo las entradas a los monumentos. En Corea se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente.
- Desayuno diario, cuatro almuerzos y una cena.
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### MUY IMPORTANTE

Debido a la gran fluctuación del Yen japonés, los precios serán reconfirmados al efectuar la reserva.  
 En Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama de matrimonio (hab. doble). Por ello, no podemos garantizar que los hoteles asignen ese tipo de habitación a los pasajeros en este programa.  
 Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

### Día 1: España / Osaka

Salida en vuelo a Osaka, con cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Osaka

Llegada al aeropuerto de Kansai (o Itami, en función del vuelo reservado), asistencia y traslado al hotel en servicio regular con asistente. La habitación está disponible a partir de las 15:00 hrs. Día libre en esta ciudad, orgullosa y elegante, que cuenta con unos restaurantes y vida nocturna fabulosos. Alojamiento.

**Standard: Tokyu Stay Hommachi (20m<sup>2</sup>)**

**Superior: Intergate Umeda (hab. superior 25m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Intergate Umeda (hab. corner deluxe 40m<sup>2</sup>)**

### Día 3: Osaka / Nara / Kyoto

Desayuno. Visita de la ciudad para conocer el castillo de Osaka. Salida hacia Nara. Visita al templo Todaiji con su enorme imagen de Buda y el parque de los Ciervos Sagrados.

**Almuerzo.** Salida hacia Kyoto. Por el camino, visita del santuario sintoísta de Fushimi Inari. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Vischio (21m<sup>2</sup>)**

**Superior: Kyoto Century (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: The Thousand (37m<sup>2</sup>)**

### Día 4: Kyoto

Desayuno. Visita de la antigua capital Kyoto para conocer el Castillo de Nijo, el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) y el santuario sintoísta de Heian (sin entrada en el jardín). **Almuerzo.**

Regreso al hotel por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento.



### Día 5: Kyoto / Hakone

**\*\*\* Una maleta por persona será enviada directamente al hotel en Tokio. Si quieren enviar más maletas, tendrán que pagar suplemento por maleta extra en destino. Preparen equipaje de mano para una noche\*\*\***

Desayuno. Traslado a la estación de Kyoto en metro y salida hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari" (sin asistente). Llegada y visita al Parque Nacional Fuji-Hakone. En el parque, si las condiciones meteorológicas lo permiten, visitaremos el Lago Ashi con un mini crucero, y el Monte Komagatake, subiendo en teleférico, donde disfrutaremos de una panorámica de Hakone y el Monte Fuji (aunque es muy difícil ver el Monte Fuji en cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso). **Almuerzo.** Después de la visita, traslado a Hakone. **Cena** (japonesa en el ryokan (opción deluxe)) y alojamiento. Podrán disfrutar de las aguas termales que ofrecen los establecimientos en sus instalaciones.

**Standard: Yumoto Fujiya (23m<sup>2</sup>) / Hakone (hab. moderate 34m<sup>2</sup>)**

**Superior: Yumoto Fujiya (48m<sup>2</sup>) / Hakone (hab. superior 38m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Kowakien Tenyu (hab. japonesa – cama twin) / Ryokan Ryuguden (hab. japonesa – tatami con futón)**

### Día 6: Hakone / Tokio

Desayuno. Salida hacia Tokio. Visita al santuario sintoísta de Meiji, Torre de Tokio y el templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise.

**Almuerzo.** Regreso al hotel. Alojamiento.

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

### Día 7: Tokio

Desayuno. Día libre para disfrutar de esta enorme ciudad. Alojamiento.

### Día 8: Tokio / Seúl

Desayuno. A la hora indicada, traslado al aeropuerto en servicio regular y salida en vuelo a Corea. Llegada a Seul y traslado al hotel. Alojamiento.

**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**

**Superior y Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**



## y Corea

**PRECIO ESTIMADO**  
**6.125 €**

Por persona en habitación doble.

### Día 9: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad que incluye el palacio Changdeokgung. Se compone de un espacio para el oficio de los funcionarios públicos, la residencia del rey y el jardín de la parte posterior. El jardín posterior, Huwon, utilizado por el monarca como lugar de descanso, tiene árboles de 300 años de edad, un estanque y un pabellón organizados en forma armoniosa con la naturaleza. Tras la visita, recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más grandes y antiguos, donde pueden probar la comida tradicional coreana a un precio económico. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan, para disfrutar de una bella panorámica de la ciudad. Regreso al hotel. Alojamiento.

### Día 10: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar los elementos de la vida y cultura tradicional coreana. Tiene numerosas réplicas de casas tradicionales de las diferentes religiones y clases sociales (campesinos, terratenientes, yangban). También hay un mercado tradicional, restaurantes y escaparates que muestran las técnicas tradicionales del trabajo con metales. Se realizan actuaciones de bailes tradicionales, de habilidades ecuestres, ceremonias de matrimonio, y otros pasatiempos. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden de Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados desde 2018 como Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Todas las opciones: Grand Hotel (4 estrellas)**

### Día 11: Daegu / Gyeongju

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi de Daegu se pueden ver reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana y también hay salas de actividades. En la plaza que está al aire libre, uno puede quitarse los zapatos y caminar por un sendero especialmente diseñado con acupresión para mejorar la salud de los pies y por lo tanto de todo el cuerpo, y también puede darse un baño de pies. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu y los productos textiles son los más representativos. Este era considerado antiguamente como uno de los tres mayores del país durante la dinastía de Joseon. Salida hacia Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, capital del reinado de Silla (57 – 935), conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visitaremos el observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna; y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. La mayoría de los túmulos tienen forma de cúpulas o montículos de tierra. Las tumbas excavadas descubren ataúdes de madera cubiertos con grava y con ricos ajuares de oro, vidrio y cerámica de primera calidad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**

**Superior y Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

### Día 12: Gyeongju

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo (el puente de la Nube Azul), y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación hacia la gruta de Seokguram, que se encuentra cuatro kilómetros al este. Dentro de la sala principal, de forma redonda, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. Seokguram se construyó para preservar estas estatuas. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. El techo redondeado parece una media luna o un arco y sobre él tiene una cubierta decorada con flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaeneung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Regreso al hotel. Alojamiento.

### Día 13: Gyeongju / Busan

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea, con capacidad para alojar a 260 monjes mujeres que practican budismo por períodos de cuatro años. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur después de Seúl, con una población cercana a los 3,6 millones de personas. Es la mayor ciudad portuaria en Corea del Sur y el quinto puerto más grande del mundo. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi, recorreremos el barrio comercial de Nampodong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**  
**Superior y Deluxe: Asti (4 estrellas)**

### Día 14: Busan / Seúl

Desayuno. Iniciamos el camino de regreso a Seúl. Traslado al hotel. Resto del día libre a su entera disposición. Alojamiento.

### Día 15: Seúl / España

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta.) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo (en función de la compañía utilizada, la llegada a España puede ser el mismo día).

### Día 16: España

Llegada y fin del viaje.





## Aukana Corea del Sur

## Maravillas de

### FECHAS DE SALIDA

Abril: 8  
 Mayo: 6 y 13  
 Junio: 3 y 10  
 Julio: 1, 15 y 29  
 Agosto: 12 y 26  
 Septiembre: 16 y 30  
 Octubre: 14 y 28  
 Noviembre: 11 y 25  
 Diciembre: 2

### INCLUIMOS

- Billete aéreo, vuelo con escala.
- Tasas aéreas. Previsto: 635 €
- Traslados de llegada y salida en Japón en servicio regular con asistencia de habla castellana. Para los vuelos con llegada entre las 22:00 y las 06:30 hrs, y de salida entre las 01:00 y las 09:30 hrs, tendrán un suplemento. Rogamos consultar.
- Traslado de llegada en Corea (el de salida no está incluido. Caso lo desean, rogamos consultar precio).
- Trayectos en tren indicados, clase turista.
- Estancia en los hoteles previstos o similares.
- Visitas y excursiones indicadas con guía de habla castellana según el itinerario, incluyendo las entradas a los monumentos. En Corea se juntan en un mismo autocar varias nacionalidades y cuando se realizan las visitas, cada nacionalidad va con su guía correspondiente.
- Desayuno diario, cuatro almuerzos y una cena.
- Seguro de viaje.
- Servicio de asistencia en viaje 24h.

### NO SE INCLUYE

Visado, Se tramita online.  
 Seguro opcional y de anulación: 85 €

### MUY IMPORTANTE

Debido a la gran fluctuación del Yen japonés, los precios serán reconfirmados al efectuar la reserva.  
 En Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama de matrimonio (hab. doble). Por ello, no podemos garantizar que los hoteles asignen ese tipo de habitación a los pasajeros en este programa.  
 Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

### Día 1: España / Osaka

Salida en vuelo a Osaka, con cambio de avión en ruta. Noche a bordo.

### Día 2: Osaka

Llegada al aeropuerto de Kansai (o Itami, en función del vuelo reservado), asistencia y traslado al hotel en servicio regular con asistente. La habitación está disponible a partir de las 15:00 hrs. Día libre en esta ciudad, orgullosa y elegante, que cuenta con unos restaurantes y vida nocturna fabulosos. Alojamiento.

**Standard: Tokyu Stay Hommachi (20m<sup>2</sup>)**

**Superior: Intergate Umeda (hab. superior 25m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Intergate Umeda (hab. corner deluxe 40m<sup>2</sup>)**

### Día 3: Osaka / Nara / Kyoto

Desayuno. Visita de la ciudad para conocer el castillo de Osaka. Salida hacia Nara. Visita al templo Todaiji con su enorme imagen de Buda y el parque de los Ciervos Sagrados.

**Almuerzo.** Salida hacia Kyoto. Por el camino, visita del santuario sintoísta de Fushimi Inari. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Vischio (21m<sup>2</sup>)**

**Superior: Kyoto Century (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: The Thousand (37m<sup>2</sup>)**

### Día 4: Kyoto

Desayuno. Visita de la antigua capital Kyoto para conocer el Castillo de Nijo, el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado) y el santuario sintoísta de Heian (sin entrada en el jardín). **Almuerzo.** Regreso al hotel por su cuenta. Tarde libre para sus actividades personales. Alojamiento.

### Día 5: Kyoto / Hakone

**\*\*\* Una maleta por persona será enviada directamente al hotel en Tokio. Si quieren enviar más maletas, tendrán que pagar suplemento por maleta extra en destino. Preparan equipaje de mano para una noche\*\*\***

Desayuno. Traslado a la estación de Kyoto en metro y salida hacia Odawara en tren bala de JR "Hikari" (sin asistente). Llegada y visita al Parque Nacional Fuji-Hakone. En el parque, si las condiciones meteorológicas lo permiten, visitaremos el Lago Ashi con un mini crucero, y el Monte Komagatake, subiendo en teleférico, donde disfrutaremos de una panorámica de Hakone y el Monte Fuji (aunque es muy difícil ver el Monte Fuji en



cualquier época del año y sobre todo en verano porque suele estar nebuloso). **Almuerzo.** Después de la visita, traslado a Hakone. **Cena** (japonesa en el ryokan (opción deluxe)) y alojamiento. Podrán disfrutar de las aguas termales que ofrecen los establecimientos en sus instalaciones.

**Standard: Yumoto Fujiya (23m<sup>2</sup>) / Hakone (hab. moderate 34m<sup>2</sup>)**

**Superior: Yumoto Fujiya (48m<sup>2</sup>) / Hakone (hab. superior 38m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Kowakien Tenyu (hab. japonesa – cama twin) / Ryokan Ryuguden (hab. japonesa – tatami con futón)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

**Standard: Villa Fontaine Grand Tokyo Ariake (22m<sup>2</sup>)**

**Superior: Grand Nikko Tokyo Daiba (30m<sup>2</sup>)**

**Deluxe: Grand Nikko Tokyo Daiba (hab. executive deluxe 42m<sup>2</sup>)**

### Día 8: Tokio / Seúl

Desayuno. A la hora indicada, traslado al aeropuerto en servicio regular y salida en vuelo a Corea. Llegada a Seúl y traslado al hotel. Alojamiento.

**Standard: Ibis Insadong (3 estrellas)**

**Superior y Deluxe: Novotel Ambassador Dongdaemun (5 estrellas)**

### Día 9: Seúl

Desayuno. Visita de la ciudad que incluye el palacio Changdeokgung. Se compone de un espacio para el oficio de los funcionarios públicos, la residencia del rey y el jardín de la parte posterior. El jardín posterior, Huwon, utilizado por el monarca como lugar de descanso, tiene árboles de 300 años de edad, un estanque y un pabellón organizados en forma armoniosa con la naturaleza. Tras la visita, recorrido por el mercado de Gwangjang, uno de los mercados callejeros tradicionales más grandes y antiguos, donde pueden probar la comida tradicional coreana a un precio económico. Visita al Museo Nacional con su fantástica colección de arte coreano ancestral. Nuestra última parada será el observatorio de la Torre de Seúl, en el monte Namsan, Regreso al hotel. Alojamiento.



# Japón y Corea

**PRECIO ESTIMADO**  
**6.750 €**

Por persona en habitación doble.

## **Día 10: Seúl / Korean Folk Village / Monte Sogni / Daegu**

Desayuno. Nos dirigimos al "Korean Folk Village", museo viviente en Yongin, ciudad satélite de Seúl. Su propósito es mostrar los elementos de la vida tradicional coreana. Tiene réplicas de casas tradicionales de las diferentes religiones y clases sociales (campesinos, terratenientes, yangban). También hay un mercado tradicional, restaurantes y escaparates que muestran las técnicas tradicionales del trabajo con metales. Continuación al Monte Sogni donde se ubica el templo de Beopjusa, templo principal de la orden de Jogye del budismo coreano. La estatua de latón de Buda en el templo es la más grande de Corea, con una altura de 33 metros y terminada en 1989. Este templo forma parte de los Sansa, monasterios budistas de las montañas en Corea, considerados desde 2018 como Patrimonio de la Humanidad. Salida hacia Daegu. Traslado al hotel y alojamiento.

**Todas las opciones:**  
**Grand Hotel (4 estrellas)**

## **Día 11: Daegu / Gyeongju**

Desayuno. Visita al Museo de la Medicina Tradicional de Yangnyeongsi de Daegu se pueden ver reliquias relacionadas con la medicina tradicional coreana y también hay salas de actividades. Visita al mercado Seomun, el mercado tradicional más grande en Daegu y los productos textiles son los más representativos. Salida hacia Gyeongju, Patrimonio Cultural de la Humanidad, conocida como el "museo sin muros" ya que se encuentran en ella un total de 52 patrimonios culturales. Visitaremos el observatorio más antiguo del Lejano Oriente, la torre Cheomseongdae, construida en 634, donde los astrónomos reales estudiaron el movimiento de las estrellas y predijeron los eclipses del sol y luna; y el parque real de los túmulos, que consta de tres grupos de tumbas reales. La mayoría de los túmulos tienen forma de cúpulas. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Commodore (4 estrellas)**  
**Superior y Deluxe: Lahan Select (5 estrellas)**

## **Día 12: Gyeongju**

Desayuno. Visita del templo Bulguksa, templo principal de la Orden Jogye del budismo coreano. Es el hogar de los siete tesoros nacionales de Corea del Sur, incluyendo y las pagodas de piedra de Dabotap y Seokgatap, el Cheongungyo-kyo (el puente de la Nube Azul), y dos estatuas de bronce dorado de Buda. Continuación hacia la gruta de Seokguram, que se encuentra cuatro kilómetros al este. Dentro de la sala principal, de forma redonda, están las estatuas de Bonjon Bodhisattva y sus discípulos. Seokguram se construyó para preservar estas estatuas. La figura de Bonjon, que luce una generosa sonrisa, está sentada en una plataforma esculpida con un diseño de flores de loto. El techo redondeado parece una media luna o un arco y sobre él tiene una cubierta decorada con flores de loto. Por la tarde, visita al "Buda de las 4 Caras" en Gulbulsaji, la tumba del rey Wonseong en el Mausoleo Real de Gwaenung y un recorrido panorámico hasta el puerto de Guryongpo. Alojamiento.

## **Día 13: Gyeongju / Busan**

Desayuno. Visita del templo budista de monjas Unmun-sa, situado en el monte Hogeosan, el más grande de Corea, con capacidad para alojar a 260 monjes mujeres que practican budismo por períodos de cuatro años. Salida hacia Busan, segunda mayor metrópolis de Corea del Sur después de Seúl, con una población cercana a los 3,6 millones de personas. Es la mayor ciudad portuaria en Corea del Sur y el quinto puerto más grande del mundo. Realizaremos un paseo por el mercado de pescado de Jagalchi, recorreremos el barrio comercial de Nampodong y subiremos al observatorio de la Torre de Busan en el parque Yongdusan para una bella panorámica de la ciudad. Traslado al hotel y alojamiento.

**Standard: Towerhill (3 estrellas)**  
**Superior y Deluxe: Asti (4 estrellas)**

## **Día 14: Busan / Templo Haeinsa / Andong / Lago Chungju**

Desayuno. Salida hacia el parque Nacional de Gayasan y visita al templo de Haeinsa, que ha sido designado Patrimonio Cultural de la Humanidad por sus propiedades culturales e históricas que se preservan en él (más de 15 tesoros públicos y unos 200 tesoros privados). El más famoso es la Tripitaka Koreana. Su elaboración se realizó para exteriorizar el deseo de superar la crisis nacional causada por la invasión mongola. Continuación hacia Andong y visita de la aldea de Hahoe, que ha preservado la arquitectura de las casas y la estructura de una aldea tradicional de la dinastía Joseon. Es también famosa por el exorcismo Byeolsingut, la danza de máscara y la Máscara Hahoetal. La Máscara Hahoe-Byeongsantal es la más antigua de Corea y se la usa en la Danza de Máscaras Byeolsingut. La Aldea Hahoe se volvió más popular desde la visita de la Reina Isabel II del Reino Unido en 1999, y durante este tiempo se ejecutaron muchos eventos de Danza de Máscaras. Finalizada la visita, salida hacia el lago Chungju. Traslado al hotel y alojamiento.

**Todas las opciones:**  
**Cheonpung Resort (3 estrellas)**

## **Día 15: Lago Chungju / Zona de Monasterios**

Desayuno. Paseo en barco por el Lago Chungju, el lago más grande de Corea (navegación sujeta a condiciones climatológicas). Continuamos el viaje hacia la zona de los monasterios (previsto templo Samhwasa, Woljeongsa o Shinheungsa, en función de disponibilidad) para descubrir el estilo de vida de los monjes budistas. Tras cambiarnos de ropa por un atuendo apropiado y recibir las normas de los monjes, procederemos a asistir a una ceremonia budista y un recorrido por el templo. Cena vegetariana sencilla y alojamiento en habitaciones compartidas (hombre y mujeres por separado). Las habitaciones no tienen camas (se duerme al estilo tradicional coreano), no disponen de baño privado (se encuentran fuera y son de uso común). No se permite alcohol en el templo. Alojamiento.

**Todas las opciones: Templo (habitación estilo coreano tradicional sin cama)**

## **Día 16: Zona de Monasterios / Gangneun / DMZ / Parque Nacional Monte Seorak**

Para quién lo desee, pueden participar a las 03:00 horas de una ceremonia con monjes. Desayuno vegetariano. Salida hacia Gangneung para visitar la casa Seongyojang, una de las 10 casas originales mejor preservadas de Corea, construida hace más de 300 años. Este lugar fue designado como Tesoro Nacional en 1965. Continuación hacia la Zona Desmilitarizada de Corea (conocida como DMZ por sus siglas en inglés), franja de seguridad militar establecida el 27 de julio de 1953, tras la firma del alto al fuego de la Guerra de Corea (1950-1953). Desde el Observatorio podremos divisar la Montaña Geumgansan de Corea del Norte. Salida hacia el parque Nacional Monte Seorak. Alojamiento.

**Todas las opciones:**  
**Kensington Stars (4 estrellas)**

## **Día 17: Parque Nacional Monte Seorak / Gapyeong / Seúl**

Desayuno. Visita del parque nacional incluyendo el templo shinheungsang, templo antiguo que guarda un profundo significado histórico. En el sendero se levanta una gran estatua de Buda sentado llamada "Jwabul", de bronce, que tiene más de 10 metros de altura. Apreciaremos la belleza del monte Seoraksan durante el recorrido en el teleférico; tendrá la oportunidad de observar las maravillas del paisaje natural, el acantilado de la fortaleza Gwongeumseong, la impresionante vista de los valles de Sogongwon, y las enormes rocas de Ulsanbawi y Jeohangnyeong. Subiendo unos 20-30 min, tras descender del teleférico, llegaremos a la fortaleza Gwongeumseong y veremos sus ruinas. Salida hacia Gapyeong para visitar el "jardín de la calma matutina", rodeado de un frondoso bosque de pinos; Una de las exposiciones más famosas de este jardín son las dedicadas a las bellas flores de crisantemos. Continuación a Seúl. Traslado al hotel y alojamiento.

## **Día 18: Seúl / España**

Desayuno. Presentación en el aeropuerto (traslado por su cuenta.) para salir en vuelo de regreso a España. Noche a bordo (en función de la compañía utilizada, la llegada a España puede ser el mismo día).

## **Día 19: España**

Llegada y fin del viaje.

# CONDICIONES GENERALES DE VIAJE COMBINADO

## ORGANIZACIÓN

La organización técnica de estos viajes ha sido realizada por AUKANA TOURS S.L. (Título licencia GCM-000093). CIF: B-65425258, con domicilio en c/ Vico, 28, Local 8-B, 08021 Barcelona

## 1) CONTRATACIÓN DEL VIAJE COMBINADO

### Información precontractual

**1.** Antes de que el viajero quede obligado por cualquier contrato de viaje combinado u oferta correspondiente, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, entregarán al viajero el formulario de información normalizada para los contratos de viaje combinado, así como el resto de características e información del viaje de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente.

**2.** Las personas con movilidad reducida que deseen recibir información precisa sobre la idoneidad del viaje de acuerdo con sus necesidades especiales, a fin de valorar la posibilidad y viabilidad de contratar el viaje de acuerdo con las características del mismo, deberán poner en conocimiento de la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, tal situación para que se les pueda facilitar información a tal efecto. Según lo establecido en el Reglamento CE 1107/2006, se entiende como persona de movilidad reducida, toda persona cuya movilidad para participar en el viaje se halle reducida por motivos de discapacidad física (sensorial o locomotriz, permanente o temporal), discapacidad o deficiencia intelectual, o cualquier otra causa de discapacidad, o por la edad, y cuya situación requiera una atención adecuada y la adaptación a sus necesidades particulares del servicio puesto a disposición de los demás participantes en el viaje.

**3.** La información precontractual facilitada al viajero conforme a los apartados a), c), d), e) y g) del artículo 153.1 del Real Decreto Legislativo 1/2007, formará parte integrante del contrato de viaje combinado y no se modificará salvo que la agencia de viajes y el viajero lo acuerden expresamente. La agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, antes de celebrarse el contrato de viaje combinado, comunicarán al viajero de manera clara, comprensible y destacada, todos los cambios de la información precontractual.

### Información sobre disposiciones aplicables a pasaportes, visados y vacunas

**1.** La agencia tiene el deber de informar sobre las formalidades sanitarias necesarias para el viaje y la estancia, así como sobre las condiciones aplicables a los viajeros en materia de pasaportes y de visados, incluido el tiempo aproximado para la obtención de los visados, y responderá de la corrección de la información que facilite.

**2.** El viajero deberá obtener la documentación necesaria para realizar el viaje, incluido el pasaporte y los visados y la referida a las formalidades sanitarias. Todos los daños que puedan derivarse de la falta de esa documentación serán de su cuenta, y en particular, los gastos producidos por la interrupción del viaje y su eventual repatriación.

**3.** Si la agencia acepta el encargo del viajero de tramitar los visados necesarios para alguno de los destinos previstos en el itinerario, podrá exigir el cobro del coste del visado así como de los gastos de gestión por los trámites que deba realizar ante la representación diplomática o consular correspondiente.

En este caso, la agencia responderá de los daños que le sean imputables.

### Solicitud de reserva

**1.** El viajero que desea contratar un viaje combinado realiza una "solicitud de reserva". Tras esa solicitud, la agencia minorista o, en su caso, la agencia organizadora, se comprometen a realizar las gestiones oportunas para obtener la confirmación de la reserva.

**2.** Si el viajero solicita la elaboración de una propuesta de un viaje combinado a medida, la agencia podrá exigir el abono de una cantidad para la confección del proyecto. Si el viajero acepta la oferta de viaje combinado elaborada por la agencia, la suma entregada se imputará al precio del viaje.

**3.** Si la agencia ha aceptado gestionar la reserva será responsable de los errores técnicos que se produzcan en el sistema de

reservas que le sean atribuibles y de los errores cometidos durante el proceso de reserva.

**4.** La agencia no será responsable de los errores de la reserva atribuibles al viajero o que sean causados por circunstancias inevitables y extraordinarias.

### Confirmación de la reserva

La perfección del contrato de viaje combinado se produce con la confirmación de la reserva. Desde ese instante el contrato de viaje combinado es de obligado cumplimiento para ambas partes.

### Calendario de pago

**1.** En el momento de la confirmación de la reserva el consumidor deberá abonar el 30 % del precio del viaje combinado, salvo que en el contrato de viaje combinado se establezca un importe distinto.

**2.** El pago del precio restante deberá efectuarse a más tardar 30 días antes de la salida, salvo que en el contrato de viaje combinado se establezca un calendario de pagos distinto.

**3.** Si el viajero no cumple con el calendario de pagos, la agencia podrá resolver el contrato y aplicar las reglas establecidas para la resolución del viaje por el viajero antes de la salida prevista en la Cláusula "Resolución del viaje por el viajero antes de la salida del viaje".

## 2) REGLAS APLICABLES A LAS PRESTACIONES DEL VIAJE COMBINADO

### Prestaciones

Las prestaciones que integran el contrato de viaje combinado resultan de la información proporcionada al consumidor en la información precontractual y no se modificarán salvo que la agencia de viajes y el viajero lo acuerden expresamente según lo previsto.

Con antelación al inicio del viaje, la agencia de viajes proporcionará al viajero los recibos, vales y billetes necesarios para la prestación de servicios.

### Alojamiento

Salvo que otra cosa se indique en la información precontractual o en las condiciones particulares del contrato:

**a)** En relación con aquellos países en los que existe clasificación oficial de establecimientos hoteleros o de cualquier otro tipo de alojamiento, el folleto recoge la clasificación turística que se otorga en el correspondiente país.

**b)** El horario de ocupación de las habitaciones depende de las normas establecidas en cada país y alojamiento.

**c)** Las habitaciones o camarotes triples o cuádruples son generalmente habitaciones dobles a las que se añade una o dos camas, que suelen ser un sofá-cama o un plegatín, excepto en ciertos establecimientos donde en lugar de camas adicionales se emplean dos camas más grandes.

### Transporte

**1.** El viajero debe presentarse en el lugar indicado para la salida con la antelación indicada por la agencia de viajes.

**2.** La pérdida o daño que se produzca en relación con el equipaje de mano u otros objetos que el viajero lleve consigo serán de su exclusiva cuenta y riesgo mientras se encuentren bajo la custodia del viajero.

### Otros servicios

**1.** Por regla general, el régimen de pensión completa incluye desayuno, almuerzo, cena y alojamiento. El régimen de media pensión, salvo que se indique de otro modo, incluye desayuno, cena y alojamiento. Por regla general, dichas comidas no incluyen las bebidas.

**2.** Las dietas especiales (vegetarianas o de regímenes especiales) sólo se garantizan si así constan en las necesidades especiales aceptadas por el organizador en el contrato de viaje combinado.

**3.** La presencia de mascotas sólo será aceptada si así consta en las necesidades especiales aceptadas por el organizador en el contrato de viaje combinado.

## 3) DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES ANTES DE DEL INICIO DEL VIAJE

### Modificación del contrato

**1.** La agencia organizadora sólo podrá modificar las cláusulas del contrato antes del inicio del viaje si el cambio es insignificante y la propia agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, informan al viajero de dicho cambio en soporte duradero de manera clara, comprensible y destacada.

**2.** Si antes del inicio del viaje la agencia organizadora se ve obligada a realizar cambios sustanciales de alguna de las principales características de los servicios del viaje o no puede cumplir con algún requisito especial del viajero previamente aceptado, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista lo pondrá en conocimiento del viajero sin demora, de forma clara, comprensible y destacada, en soporte duradero y la comunicación deberá contener:

- Las modificaciones sustanciales propuestas y, si procede, su repercusión en el precio;

- Un plazo razonable para que el viajero informe de su decisión;
- La indicación de que si el viajero no comunica la decisión en el plazo indicado se entenderá que rechaza la modificación sustancial y que, por lo tanto, opta por resolver el

- contrato sin penalización alguna; y
- Si la agencia puede ofrecerlo, el viaje combinado substitutivo ofrecido y su precio.

El viajero podrá optar entre aceptar la modificación propuesta o resolver el contrato sin penalización. Si el viajero opta por resolver el contrato podrá aceptar un viaje combinado substitutivo que, en su caso, le ofrezca la agencia organizadora o la agencia minorista. Dicho viaje substitutivo deberá ser, a ser posible, de calidad equivalente o superior. Si la modificación del contrato o el viaje substitutivo dan lugar a un viaje de calidad o coste inferior, el viajero tiene derecho a una reducción adecuada del precio.

En el caso de que el viajero opte por resolver el contrato sin penalización o no acepte el viaje combinado substitutivo ofrecido, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, reembolsarán todos los pagos realizados en concepto del viaje, en un plazo no superior a catorce días naturales a partir de la fecha de resolución del contrato. A estos efectos, se aplicará lo dispuesto en los apartados 2 al 6 de la Cláusula "Derecho a reducción del precio, indemnización y limitaciones".

### Revisión del precio

**1.** Los precios sólo podrán incrementarse por parte de la agencia hasta los 20 días naturales previos a la salida. Además, dicho incremento sólo se podrá llevar a cabo para ajustar el importe del precio del viaje a las variaciones:

a) De los tipos de cambio de divisa aplicables al viaje organizado.

b) Del precio de los transportes de pasajeros derivado del combustible o de otras formas de energía.

c) Del nivel de los impuestos o tasas sobre los servicios de viaje incluidos en el contrato, exigidos por terceros que no están directamente involucrados en la ejecución del viaje combinado, incluidas las tasas, impuestos y recargos turísticos, de aterrizaje y de embarque o desembarque en puertos y aeropuertos.

**2.** En el contrato se indicará la fecha en la que se han calculado los conceptos expuestos en el apartado anterior para que el viajero tenga conocimiento de la referencia para calcular las revisiones de precio.

**3.** La agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista notificarán el aumento al viajero, de forma clara y comprensible, con una justificación de este incremento y le proporcionarán su cálculo en soporte duradero a más tardar 20 días antes del inicio del viaje.

**4.** Sólo en el supuesto de que el incremento del precio suponga un aumento superior al 8% del precio del viaje, el viajero podrá resolver el contrato sin penalización. En tal caso será aplicable lo dispuesto en la Cláusula "Modificación del contrato".

**5.** El viajero tendrá derecho a una reducción del precio del viaje por variaciones producidas en los conceptos detallados en los apartados a), b) y c) de la Cláusula "Revisión de precio, apartado 1". En tales casos, la agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, de dicha reducción del precio deducirán los gastos administrativos reales de reembolso al viajero.

### Cesión de la reserva

**1.** El viajero podrá ceder su reserva a una persona que reúna todas las condiciones requeridas, en el folleto, programa u oferta de viaje combinado y en el contrato, para realizar el viaje combinado.

**2.** La cesión deberá ser comunicada, en soporte duradero, a la agencia organizadora o, en su caso, a la agencia minorista, con una antelación mínima de 7 días naturales a la fecha de inicio del viaje, la cual únicamente podrá repercutir al viajero los costes efectivamente soportados a causa de la cesión.

**3.** En todo caso, el viajero y la persona a quien haya cedido la reserva responden solidariamente ante la agencia del pago del resto del precio, así como de cualquier comisión, recargo y otros costes adicionales que pudiera haber causado la cesión.

### Resolución del viaje por el viajero antes de la salida del viaje

**1.** El viajero podrá resolver el contrato en cualquier momento previo al inicio del viaje y en tal caso, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, podrán exigirle que pague una penalización que sea adecuada y justificable. En el contrato se podrá especificar una penalización tipo que sea razonable basada en la antelación de la resolución del contrato con respecto al inicio del viaje y en el ahorro de costes y los ingresos esperados por la utilización alternativa de los servicios de viaje.

Si en el contrato no se prevé una penalización tipo, el importe de la penalización por la resolución equivaldrá al precio del viaje combinado menos el ahorro de costes y los ingresos derivados de la utilización alternativa de los servicios de viaje.

Por lo que en tales casos, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, reembolsará cualquier pago que se hubiera realizado por el viaje combinado, menos la penalización correspondiente.

**2.** No obstante, si concurren circunstancias inevitables y extraordinarias en el destino o en las inmediaciones que afecten significativamente a la ejecución del viaje o al transporte de los pasajeros al lugar de destino, el viajero podrá resolver el contrato antes de su inicio sin penalización alguna y con derecho a reembolso de todos los pagos a cuenta del viaje que hubiera efectuado.

**3.** Dichos reembolsos o devoluciones, se realizarán al viajero, descontando la penalización correspondiente en el caso del apartado 1 anterior, en un plazo no superior a 14 días naturales después de la terminación del contrato de viaje combinado.

### Cancelación de viaje por el organizador antes de la salida del viaje

Si la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, cancelan el contrato por causas no imputables al viajero, deberán reintegrar la totalidad de los pagos realizados por el viajero en un plazo no superior a 14 días naturales desde la terminación del contrato. La agencia no será responsable de pagar ninguna compensación adicional al viajero si la cancelación se debe a que:

**a)** El número de personas inscritas para el viaje combinado es inferior al número mínimo especificado en el contrato y la agencia organizadora, o en su caso, la agencia minorista, notifican al viajero la cancelación en el plazo fijado en el mismo, que a más tardar será de:

- 20 días antes del inicio en caso de viajes de más de 6 días de duración.

- 7 días en viajes de entre 2 y 6 días.

- 48 horas en viajes de menos de 2 días.

**b)** El organizador se ve en imposibilidad de ejecutar el contrato por circunstancias inevitables y extraordinarias y se notifica la cancelación al viajero sin demora indebida antes del inicio del viaje combinado.

### Desistimiento antes del inicio del viaje en contratos celebrados fuera del establecimiento

En el caso de contratos celebrados fuera del establecimiento (entendiéndose como tales aquellos definidos en el artículo 92.2 del Real Decreto Legislativo 1/2007), el viajero podrá desistir del viaje contratado por cualquier causa y sin penalización, con derecho a devolución del precio abonado en concepto del viaje, dentro de los 14 días siguientes a la celebración del contrato.

# CONDICIONES GENERALES DE VIAJE COMBINADO

## 4) DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LAS PARTES DESPUÉS DEL INICIO DEL VIAJE

### Deber de comunicación cualquier falta de conformidad del contrato

Si el viajero observa que cualquiera de los servicios incluidos en el viaje no se ejecuta de conformidad con el contrato, el viajero deberá informar de la falta de conformidad a la agencia organizadora o, en su caso, a la agencia minorista sin demora indebida, teniendo en cuenta las circunstancias del caso.

### Subsanación cualquier falta de conformidad del contrato y no prestación, según lo convenido en el contrato, de una parte significativa de los servicios de viaje

1. Si cualquiera de los servicios incluidos en el viaje no se ejecuta de conformidad con el contrato, la agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, deberán subsanar la falta de conformidad, excepto si resulta imposible o tiene un coste desproporcionado, teniendo en cuenta la gravedad de la falta de conformidad y el valor de los servicios del viaje afectados. En caso de que no se subsane la falta de conformidad será de aplicación lo dispuesto en la Cláusula "Derecho a reducción del precio, indemnización y limitaciones."

2. Si no concurre ninguna de las excepciones anteriores y una falta de conformidad no se subsana en un plazo razonable establecido por el viajero o la agencia se niega a subsanarla o requiere de solución inmediata, el propio viajero podrá hacerlo y solicitar el reembolso de los gastos necesarios a tal efecto.

3. Cuando una proporción significativa de los servicios del viaje no pueda prestarse según lo convenido en el contrato, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, ofrecerán sin coste adicional fórmulas alternativas adecuadas para la normal continuación del viaje y, también, cuando el regreso del viajero al lugar de salida no se efectúe según lo acordado.

Dichas fórmulas alternativas, a ser posible, deberán ser de calidad equivalente o superior y si fueran de calidad inferior, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista aplicarán una reducción adecuada del precio.

El viajero sólo podrá rechazar las alternativas ofrecidas si no son comparables a lo acordado en el viaje combinado o si la reducción de precio es inadecuada.

4. Cuando una falta de conformidad afecte sustancialmente a la ejecución del viaje y la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista no la hayan subsanado en un plazo razonable establecido por el viajero, éste podrá poner fin al contrato sin pagar ninguna penalización y solicitar, en su caso, tanto una reducción del precio como una indemnización por los daños y perjuicios causados, de acuerdo con lo establecido en la Cláusula "Derecho a reducción del precio, indemnización y limitaciones".

5. Si no es posible encontrar fórmulas de viaje alternativas o el viajero rechaza por no ser comparables a lo acordado en el viaje o por ser inadecuada la reducción de precio ofrecida, el viajero tendrá derecho, tanto a una reducción de precio como a una indemnización por daños y perjuicios, sin que se ponga fin al contrato de viaje combinado, de acuerdo con lo establecido en la Cláusula "Derecho a reducción del precio, indemnización y limitaciones".

6. En los casos detallados en los apartados 4 y 5 anteriores, si el viaje combinado incluye el transporte de pasajeros, la agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, estarán también obligadas a ofrecer la repatriación al viajero en un transporte equivalente sin dilaciones indebidas y sin coste adicional.

### Imposibilidad de garantizar retorno según lo previsto en el contrato por circunstancias inevitables y extraordinarias

1. Si es imposible garantizar el retorno del viajero según lo previsto en el contrato debido a circunstancias inevitables y extraordinarias, la agencia organizadora o, en su caso, la agencia minorista, asumirán el coste del alojamiento que sea necesario, de ser posible de categoría equivalente, por un período no superior a tres noches por viajero, salvo que en la normativa europea de derechos de los pasajeros se establezca un período distinto.

2. La limitación de costes establecida en el apartado anterior no será aplicable a las personas con discapacidad o movilidad reducida ni a sus acompañantes, a mujeres

embarazadas, a menores no acompañados, ni tampoco a las personas con necesidad de asistencia médica específica, si sus necesidades particulares han sido participadas a la agencia organizadora o, en su caso, a la agencia minorista, al menos 48 horas antes del inicio del viaje.

### Deber de colaboración del viajero al normal desarrollo del viaje

El viajero deberá seguir las indicaciones que le facilite la agencia organizadora, la minorista o sus representantes locales para la adecuada ejecución del viaje, así como a las reglamentaciones que son de general aplicación a los usuarios de los servicios comprendidos en el viaje combinado. En particular, en los viajes en grupo guardará el debido respeto a los demás participantes y observará una conducta que no perjudique el normal desarrollo del viaje.

### Deber de asistencia de la agencia

1. La agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, están obligadas a proporcionar una asistencia adecuada y sin demora indebida al viajero en dificultades, especialmente en el caso de circunstancias extraordinarias e inevitables.

2. En concreto dicha asistencia debe consistir en:

a) Suministro de información adecuada de servicios sanitarios, autoridades locales y asistencia consular; y

b) Asistencia al viajero para establecer comunicaciones a distancia y la ayuda para encontrar fórmulas alternativas.

3. Si la dificultad se ha originado intencionadamente o por negligencia del viajero, la agencia organizadora y, en su caso, la agencia minorista, podrán facturar un recargo razonable por dicha asistencia al viajero. Dicho recargo no podrá superar los costes reales en los que haya incurrido la agencia.

## 5) RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL POR CUMPLIMIENTO DEFECTUOSO O INCUMPLIMIENTO

### Responsabilidad de las agencias de viaje.

1. La agencia organizadora y la agencia minorista responderán solidariamente frente al viajero del correcto cumplimiento del contrato de viaje combinado.

Quien responda ante el viajero tendrá el derecho de repetición frente al operador al que le sea imputable el incumplimiento o cumplimiento defectuoso del contrato en función de su respectivo ámbito de gestión del viaje combinado.

2. La agencia organizadora y la agencia minorista responderán frente al viajero tanto si ejecutan ellas mismas las prestaciones comprendidas en el viaje combinado como si las llevan a cabo sus auxiliares u otros prestadores de servicios.

### Derecho a reducción del precio, indemnización y limitaciones

1. El viajero tendrá derecho a una reducción del precio adecuada por cualquier período durante el cual haya habido una falta de conformidad.

2. El viajero tendrá derecho a recibir una indemnización adecuada del organizador o, en su caso, del minorista por cualquier daño o perjuicio que sufra como consecuencia de cualquier falta de conformidad del contrato.

3. El viajero no tendrá derecho a una indemnización por daños y perjuicios si el organizador o, en su caso, el minorista, demuestran que la falta de conformidad es:

a) Imputable al viajero;

b) Imputable a un tercero ajeno a la prestación de los servicios contratados e imprevisible o inevitable; o,

c) Debida a circunstancias inevitables y extraordinarias.

4. Cuando las prestaciones del contrato de viaje combinado estén regidas por convenios internacionales, las limitaciones acerca del alcance o condiciones de pago de indemnizaciones por los prestadores de servicios incluidos en el viaje aplicarán a las agencias organizadoras y agencias minoristas.

5. Cuando las prestaciones del contrato de viaje combinado no estén regidas por convenios internacionales: (i) no se podrán limitar contractualmente las indemnizaciones que en su caso pueda corresponder pagar a la agencia por daños corporales o por perjuicios causados de forma intencionada o

por negligencia; y (ii) el resto de indemnizaciones que puedan tener que pagar las agencias quedarán limitadas al triple del precio total del viaje combinado.

La indemnización o reducción de precio concedida en virtud del Real Decreto Legislativo 1/2007 y la concedida en virtud de los reglamentos y convenios internacionales relacionados en el artículo 165.5 del mismo Real Decreto Legislativo 1/2007, se deducirán una de la otra a fin de evitar exceso de indemnización.

## 6) RECLAMACIONES Y ACCIONES DERIVADAS DEL CONTRATO

### Ley Aplicable

Este contrato de viaje combinado se rige por lo acordado entre las partes y por lo establecido en estas condiciones generales, en las normas autonómicas vigentes y aplicables, así como por lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los consumidores y los usuarios y otras leyes complementarias.

### Reclamaciones a la agencia

1. Sin perjuicio de las acciones legales que le asisten, el viajero podrá efectuar por escrito reclamaciones por la no ejecución o la ejecución deficiente del contrato ante la agencia minorista y/o la agencia organizadora minorista detallista y/o organizadora a las direcciones postales y/o direcciones de correo electrónico informadas por las agencias de viajes a tal efecto.

2. En el plazo máximo de 30 días, la agencia deberá contestar por escrito las reclamaciones formuladas.

### Resolución alternativa de conflictos

1. En cualquier momento, el consumidor y la agencia podrán recabar la mediación de la administración competente o de los organismos que se constituyan a tal efecto para hallar por sí mismas una solución del conflicto que sea satisfactoria para ambas partes.

2. El consumidor podrá dirigir sus reclamaciones a la Junta Arbitral de Consumo que sea competente. El conflicto se podrá someter a arbitraje si la agencia reclamada se hubiese adherido previamente al sistema arbitral de consumo (en cuyo caso la agencia avisará debidamente de ello al consumidor) o, si la agencia pese a no estar adherida acepta la solicitud de arbitraje del consumidor.

No pueden ser objeto del arbitraje de consumo las reclamaciones en las que concurran intoxicación, lesión, muerte o existan indicios racionales de delito. En caso de celebrarse un arbitraje de consumo, el laudo que dicte el tribunal arbitral designado por la Junta Arbitral de Consumo resolverá la reclamación presentada con carácter definitivo y será vinculante para ambas partes.

3. Si la agencia organizadora y/o, en su caso, la agencia minorista, están adheridas a algún sistema de resolución alternativa de litigios o están obligadas a ello por alguna norma o código de conducta, informarán de tal circunstancia al viajero antes de la formalización del contrato de viaje combinado.

### Acciones judiciales

1. Si la controversia no está sometida a arbitraje de consumo, el viajero podrá reclamar en vía judicial.

2. Las acciones judiciales derivadas del contrato de viaje combinado prescriben por el transcurso del plazo de dos años.

## CONDICIONES PARTICULARES

Vigencia: Enero a diciembre 2024

En la confirmación de cada viaje se indicará los gastos de anulación que variarán dependiendo de la tarifa aérea aplicada y los servicios terrestres contratados y de gestión (100 € por pasajero) de acuerdo al apartado 5 de las Condiciones Generales y que son independientes de las penalizaciones contempladas en dichas Condiciones.

Todos los viajes de Aukana Travel llevan incluido un seguro turístico, el resumen de dichas coberturas está en nuestros catálogos así como en nuestra página web, en caso de necesitar el documento completo con las condiciones de coberturas y exclusiones se podrá solicitar a Aukana Travel.

Aukana Travel tiene a disposición de los clientes un seguro turístico opcional que podrá solicitar le sea incluido en el viaje en cualquier momento abonando su coste. No obstante algunas coberturas no son válidas si no se contrata a la vez que el viaje. Para que la compañía de seguros abone los gastos de cancelación contemplados en dicho seguro, la factura tendrá que haber sido pagada previamente por el cliente.

Todos los requisitos de entrada que aparecen en nuestras ofertas/programas son los necesarios para pasajeros con nacionalidad española; en caso de cualquier otra nacionalidad será obligación del pasajero informarse debidamente de los requisitos exigidos.

En cualquier caso es obligación del pasajero tener en orden todos los requisitos de entrada en el país/ países de destino. Las tasas aéreas publicadas en nuestro programa/oferta son orientativas e incluyen la llamada "tasa de combustible y serán revisadas en el momento de la emisión del billete de acuerdo con lo indicado en las Condiciones Generales.

Dichas tasas corresponden a las que las compañías aéreas cobran en el momento de la emisión, no incluyen las tasas de carácter local, que algunos países cobran por vuelos domésticos o internacionales, o de entrada y salida del país, ya que éstas han de ser pagadas directamente en el aeropuerto.

En la información que Aukana Travel ofrece al pasajero le indica las tasas que se pagan en destino, así como los costes de visados, etc, pero esta información es orientativa y puede variar sin que tenga ningún carácter contractual por parte de Aukana Travel.

El hecho de formar parte de cualquiera de los viajes incluidos en nuestra programación implica el conocimiento y aceptación por parte de los viajeros de todas y cada una de las Condiciones Generales, por lo que el consumidor declara haber recibido toda la información oportuna.

Fotografías: Korea Tourism Organization / colección particular Aukana Tours

AUKANA TOURS S.L. (Título licencia GCM-000093). CIF: B-65425258, le informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incorporados a un fichero de su titularidad, con la finalidad de gestionar la reserva de los servicios contratados, así como para la transferencia internacional de sus datos a compañías colaboradoras y organizadoras de su viaje, a organismos oficiales del país de destino. Por todo ello, el cliente da su consentimiento expreso para la correcta prestación del servicio contratado.



Aukana

*Asia*

TAILANDIA • INDOCHINA • INDIA • SRI LANKA •  
INDONESIA • CHINA • JAPON • COREA • MALDIVAS

Abril 2024 a marzo 2025

Aukana

*Africa*

KENIA • TANZANIA • ETIOPIA • NAMIBIA •  
BOTSWANA • ZIMBABWE • SUDAFRICA

Abril 2024 a marzo 2025

Aukana

*Islas del Indico*

SEYCHELLES • MAURICIO • ZANZIBAR • MALDIVAS

Abril 2024 a marzo 2025

Aukana

*Usa y Canadá*

Abril 2024 a marzo 2025

Aukana

*Latino América*

MEXICO • GUATEMALA • COSTA RICA •  
PERU • CHILE • ARGENTINA

Abril 2024 a marzo 2025

Aukana

*Pacífico*

AUSTRALIA • NUEVA ZELANDA • POLINESIA • FIJI • COOK

Abril 2024 a marzo 2025

**Información y reservas**  
En su agencia de viajes.

**Aukana**  
www.aukana.com